Porównanie tłumaczeń Łukasza 5:25

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i od razu wstawszy przed nimi wziąwszy na czym leżał odszedł do domu jego chwaląc Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I natychmiast wstał wobec nich, podniósł to, na czym leżał, i chwaląc Boga,\* odszedł do swojego domu.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I od razu wstawszy przed nimi, zabrawszy na czym leżał, odszedł do domu jego chwaląc Boga. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i od razu wstawszy przed nimi wziąwszy na czym leżał odszedł do domu jego chwaląc Boga |

1. 1) <x>490 7:16</x> [↑](#footnote-ref-2)